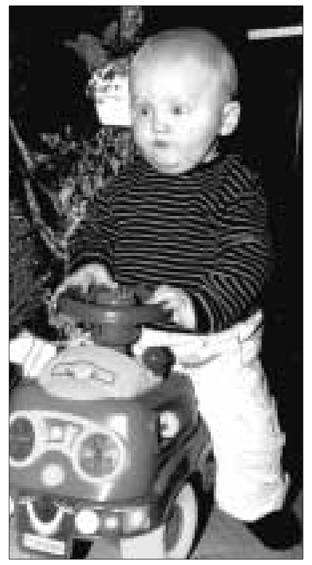
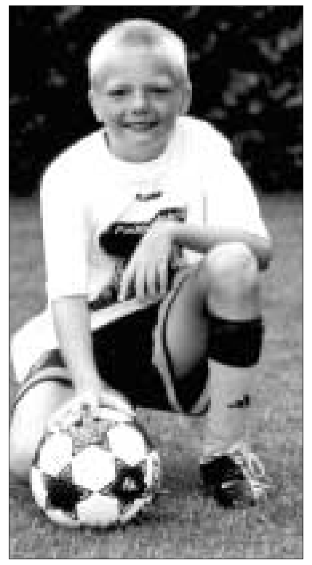
## HEILSANIR



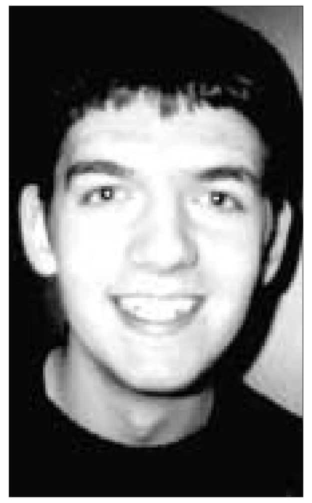
**Hey fitti Hendrik**
Hjartaliga tillukku við 1 ára degnum í dag 10. febr.
**Heilsan omma og abbi á Velbastaðvegnum 60**

**Góði, fitti Abbi**
Hjartaliga tillukku við føðingardegnum. Takk fyri, at tú ert so góður við okkum. Eisini ein heilsan til ommu.
**Heilsan Tóra, Durita og Jákup-Martin**



**Góði Rógvi**
Tillukku nú tú fyllir 11 ár 11. febr. Vit gleða okkum at síggja teg í HB-drakt í summar.
**Heilsan omma og abbi í Vági**

Hendan fitta prinsessan á Velbastað fyllir 1 ár í dag. Hjartaliga tillukku. Vit elska teg.
**Gubbi og omma**



**Góði Hjalmar**
Hjartaliga tillukku við 20 ára degnum. Alt tað besta í framtíðini.
**Ynskja svongu genturnar**


## Heilsanir

30,- kr. Sosialurin

**5 ferðir um vikuna**

### Gevið gætur

Bert heilsanir, skrivaðar á henda lepan og goldnar frammanundan við 30,- kr. fáa innivist í blaðnum. Til ber eisini at lata okkum lepan og gjald í avgreiðsluni á Argjavegi 26, millum kl. 8.00 og 16.00.

**Myndaheilsanir skulu vera okkum í hendi á miðdegi 2 dagar fyri útkomudag.** Viðmerkið annars niðanfyri, um heilsanin ynskist í blaðið ávísan dag.
❑ Týsd. ❑ Mikud. ❑ Hósd. ❑ Fríggjad. ❑Leygard.

Tekstur:......................................................................
......................................................................
......................................................................
......................................................................
......................................................................

**Myndina aftur:** Minnist til at skriva navn og bústað aftanfyri á myndina og at leggja við ein frankeraðan brævbjálva við navni og bústaði.

Um neyðugt fyri arbeiðsgongdina, taka vit okkum rætt til at fáa heilsanina í blaðið annan dag, enn tann ynskta.

Sent hevur (skal fyllast út).
Navn: ......................................................................
Bústaður: ......................................................................
Bygd/býur: .................................. Tlf.: ................

Sendið lepan, mynd og gjald til:
Sosialurin
Postsmoga 76 •110 Tórshavn
Merkið bjálvan: »**Heilsanir**«



**FLIPPER SPÆLIMASKINA**
Pinball spælimaskina til sølu fyri 4.000,- kr. Í góðum standi.
*Tlf. 219383*

**SOLARIUM TIL SØLU**
Ein sól við 28 rørum (dupult) og andlitsól on/off. Er til sølu vegna plásstrot. Myntbox fylgir við. Prísur 5000,-. Um tit vilja vita meira, so ring til
*Rutt 448600/748600*

**FLUTNING TIL DANMARKAR**
Møguleiki er fyri flutningi til Danmarkar á leiðini Hanstholm-Århus. Úr Føroyum 19. febr., tó max 12 kubikk. Um hetta hevur áhuga, so ringið
*tlf. 210466, kl. 18–22.00*

**KETIL TIL SØLU**
Ketil í góðum standi og ljóðleysur til sølu fyri 5.000 kr.
*Tlf. 217799*

**TIL SØLU**
Sól (yvirpartur) at hanga undir lofti, til sølu fyri 500 kr. Sera lítið brúkt.
*Tlf. 217799*

**CYPERN-FØROYAR 9. OKTOBER**
Kom við 12. manni til Cypern 4.-11. oktober. Vit flúgva til Cypern via Danmark, búgva á hotelli á Cypern í 7 nætur, síggja Cypern-Føroyar leygardagin 9. oktober. Ring til MB-Tours á 322121 og hoyr nærri. Tekningin til túrin er byrjað!
*12. Maður*

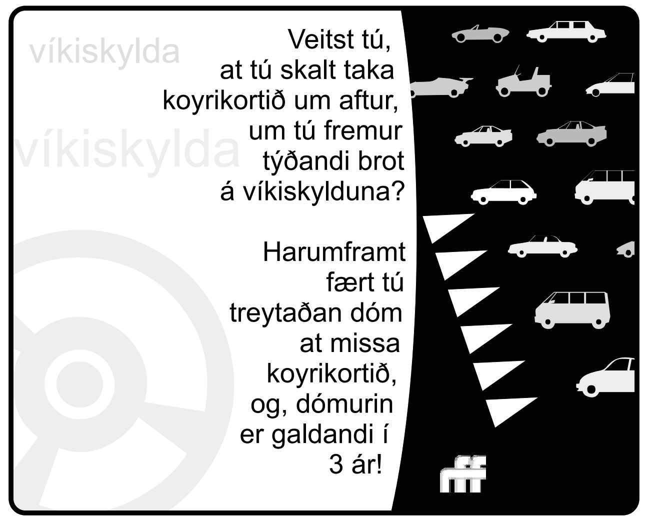
**POWER RIDER**
til sølu vegna plásstrot, er lítið brúktur, prísur 1.500,- Nýprísur 2.500,-
*Tlf. 224642 kl. 13-19*

**I'M COLLECTING**
stamped post cards from all countries so that I'd also be very interested in getting any from the Faroe Islands – do you think there ever could be someone on the Faroe Islands who'd b interested in corresponding + exchanging post cards with me? Best greetings from Germany.
Juergen Reuther
Schillerstr. 59
D-09427 Ehrenfriedersdorf
Germany
*juergen.reuther@web.de*

**ÚTHURÐ/KJALLARAHURÐ**
Ynskist. Umleið 90 cm. breið.
*Tlf. 211225*

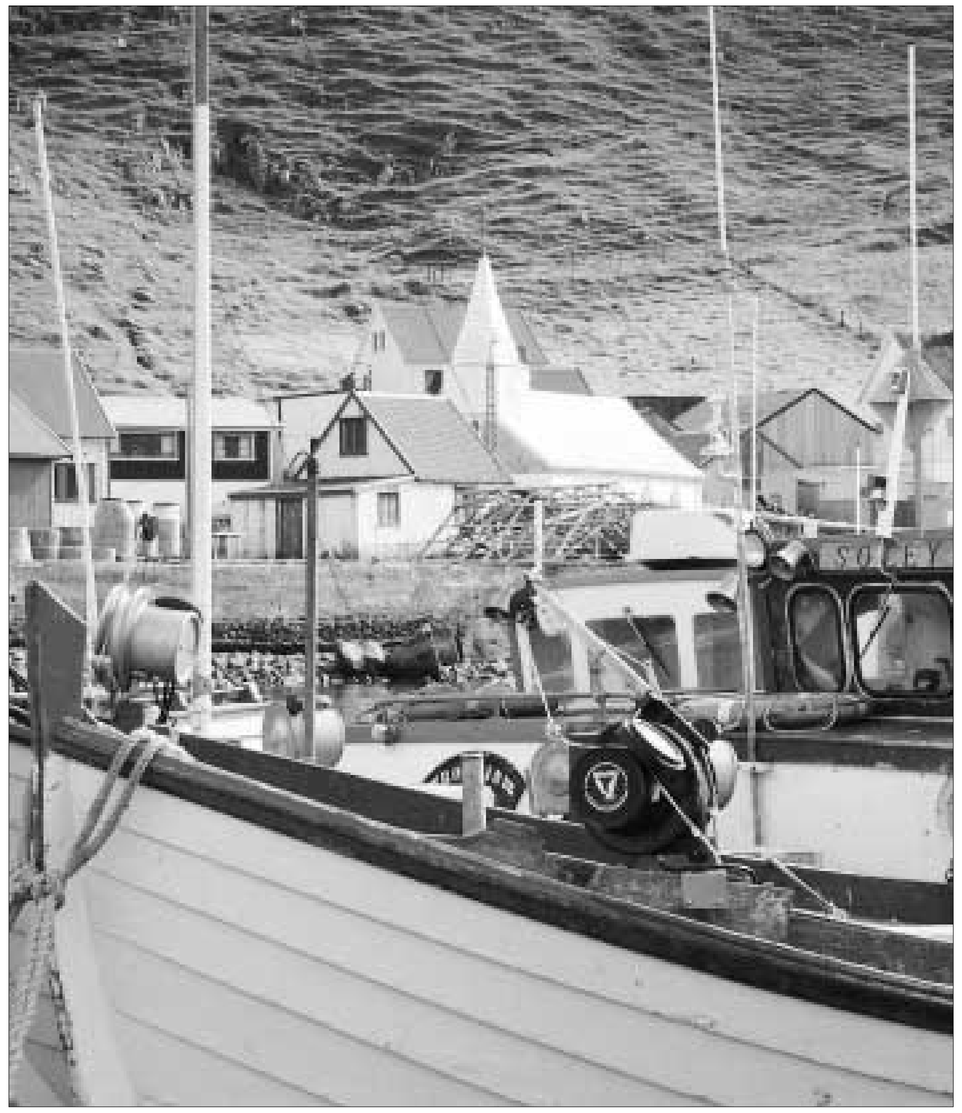
**VIDEOKAMERA TIL SØLU**
Eitt nýtt videokamera, merki JVC bíliga til sølu.
*Tlf. 266338*

www.sosialurin.fo



# Bygdarstevna í Fámjin

BYGDARSTEVNA
*Tíðindaskriv frá Vesturhøll í Fámjin.*



Vetrartíð hevur frá gomlum døgum verið veitslutíð, og helst eru mong, ið halda, at eitt gott og stuttligt veitsukvøld er við til at gera veturin lættari, og at tað styttir um tað myrku tíðina.

Í Fámjin var tað í nógv ár vanligt at halda bygdaveitslur fyri bygdafólkinum, uttanbýggjafámmingum og ørvingum. Hettar vóru sera góðar og vælumtóktar veitslur, og tí eru vit nøkur, ið halda, at tað er uppá tíðina at vekja tær til lívs aftur.

Bygdaveitslurnar byrjaðu í sjeytiárunum og vórðu hildnar hvørt ár, til komið var inn í nítiárini, tá ið tær duttu niðurfyri.

Luttakarnir vóru fámmingar úti og heima, og eisini vóru nærmastu grannanir ørvingar við.

Veitslurnar vóru eitt sera gott høvi til at fólk kundu hittast aftur og minnast aftur á gamlar dagar, og í hesum sambandi blivu nógvar góðar søgur sagdar og røður hildnar.

Onkrir sangir eru eisini yrktir til veitslurnar, og Fámjinssangurin hjá Torbjørn Lisberg bleiv yrktur til eina av teimum. Hann var fyrst yrktur til lagi Gamla Dimma, men seinni hava Jens og Marner, syninir hjá Torbjørn, gjørt eitt gott og vælljómandi lag til sangin.

Eisini vóru tær eitt gott høvi hjá ungdóminum í bygdunum at knýta vinarbond og kanska er byrjanin til okkurt hjúnarlag íkomin har.

Havandi hetta í huga eru vit nøkur, ið hava tikið okkum saman til at skipa fyri veitslu í Fámjin 6/3-2004, har fámminingar, uttanbýggjafámminingar og ørvingar kunnu møtast og hugna sær.

Fyrireikarar eru Magnus hjá Lis, Eileen í Smiðuni, Jeanna í Feninum, Zanlina á Teigum og Óli hjá Malvinu. Prísurin verður kr. 250,00, fyri døgverða við trimum rættum og undirhaldi og dansi. Matin ger Berit Johannesen og undirhaldi hava brøðirnir Rasmus og Magnus hjá Lis.Til dansin spælir Arni Strøm.

Ætlanin er eisini at Jákup í Feninum kemur at vísa nøkur ljósbíløt frá gomlum døgum og greiða frá teimum.

Um áhugi er fyri at sleppa við á veitsluna, má luttøkugjald gjaldast á kontonr. 6460-167.832.0 í Føroya Banka ella hjá Eyðdis Ellendersen í Fámjin. Síðsta freist er 1/3-2004. Kostnaðurin er kr. 250,00 fyri hvønn. Tey, sum gjalda í bankan kunnu so vísa kvittanina, tá tey koma.

Vit vóna at nógv fólk møta upp og at Vesturhøll verður fullsett, siga fyrireikararnir.

# Fyrilestrarrøð á Fróðskaparsetrinum

FYRILESTRAR
*Tíðindaskriv*

Fróðskaparsetur Føroya og Føroya Fróðskaparfelag skipa í vár fyri eini fyrilestrarrøð við heitinum ‘Modernaðir teoretikarar.’ Tilsamans 7 fyrilestrar vera á skránni og evnini eru fjølbroytt. Edward Said, Michel Foucault, Gerard Genette, Ernest Gellner og Max Weber eru Fyrsti fyrilesturin verður mikukvøldið 11. februar kl. 20 í Ovastovu í Nóatúni, tá fer Turið Sigurðardóttir, lektari á Føroyamálsdeildin á Fróðskaparsetrinum, at halda fyrilestur, ið hon kallar: Vitan og vald - mentanarkritikkur Edward Saids.

Í høvuðsverki sínum Orientalism, 1978, gevur Edward Said (1935-2003) lemjandi kritikk av vesturlendskari gransking av Eysturheiminum. Hugsanir hansara hava verið umstríddar og hava havt stóra ávirkan.

Turið Sigurðardóttir er útbúgvin bókmentafrøðingur frá Háskóla Íslands og Lærda Háskúlanum í Keypmannahavn. Hon er lektari í bókmentum á Føroyamálsdeildini og hevur skrivað undirvísingartilfar og greinir um bókmentafrøðilig og bókmentasøgulig evni.

**Skráin fyri fyrilestrarrøðina er hendan:**

**11. februar** Turið Sigurðardóttir: "Vitan og vald - mentanarkritikkur Edward Saids.

**18. februar:** Guðrun Gaard "Í tøgnini ert tú" - Um dialogspeki í bókmentafrøðini.

**25. februar**: Malan Marnersdóttir: "Tú skrivar sum tú lesur - lýsing av millumtekstleika."

**24. mars**: Firouz Gaini: "Ernest Gellner. Størsti forsprákarin fyri rationalismuni í nýggjari tíð"

**31. mars**: Erika Hayfield: "Børn og brúk"

**14. apríl:** Hans Andrias Sølvará: "Michel Foucault

**25. mai**: Jonathan Schwartz: "Max Weber"

Allir fyrilestrarnir vera klokkan 20 í Ovastovu í Nóatúni.


## Góðir brúktir bilar

| | |
|---|---|
| **Nissan Almera 1.6 GX** grønur, árg 1999, 4 hurðar, km 76.000 — 89.000 | **Opel Astra 2.0 Di Sedan** vínreyður, árg 2000, 4 hurðar, km. 97.000 — 115.000 |
| **Nissan Almera 2.0 Diesel GX** reyður, árg 1996, 4 hurðar, km 90.000 — 72.000 | **Opel Astra 1.7 DT** grønur, árg 1997, 4 hurðar — 65.000 |
| **Nissan Almera 1.5 Comfort** bláur, árg 2002, 5 hurðar, km 11.000 — 135.000 | **Opel Vectra 1.7 DT** grønur, árg 1995, 4 hurðar, km. 210.000 — 65.000 |
| **Nissan Primera 1.6 Player** svartur, árg 1995, 4 hurðar, km 139.000 — 67.000 | **Opel Vectra 2.0 DT Station Car** svartur, árg 1997, 5 hurðar, km. 182.000 — 95.000 |
| **Peugeot 106 Diesel** grønur, árg. 1997, 3 hurðar, km. 135.000 — 69.000 | **Opel Vectra 2.0 CD** svartur, árg 1997, 4 hurðar, km. 87.000 — 95.000 |
| **Peugeot 306 XR 1.4** reyður, árg 1999, 5 hurðar, km 40.000 — 95.000 | **Ssangyong Musso 2.9D 4x4 100 HK Van** grønur, árg 1997, 5 hurðar, km. 102.000, seldur fyri kunda — 130.000 |
| **Peugeot 306 XR 1.4** reyður, árg 1999, 5 hurðar — 89.000 | **Honda Accord 2.0** gráur, árg 1999, 4 hurðar, km. 96.000 — 155.000 |
| **Peugeot 405 1.6 GR** bláur, árg. 1989, 4 hurðar, km. — 27.000 | **Renault Kangoo 1.9 Diesel Van** reyður, árg 1999, 4 hurðar, km. 38.000 — v/mvg 85.000 |
| **Peugeot 406 1.8** grønur, árg. 1997, 4 hurðar, km. 129.000 — 99.000 | **Toyota Corolla 1.6 VVT-i Stc Linia Terra** grønur, árg 2002, 5 hurðar, km. 22.000 — 155.000 |
| **Peugeot 406 ST 2.0 Hdi v/aircon** vínreyður, árg. 1999, 4 hurðar, km. 120.000, fyrr 145.000 — nú 135.000 | **Citroen Xantia 2.0 Hdi Station Car** grønur, árg 2000, km. 110.000 — 148.000 |
| **Peugeot 406 ST 2.0** gráur, árg. 1999, 4 hurðar, km. 63.000 — 130.000 | **Ford Escort 1.8** bláur, árg 1995, 4 hurðar, km. 101.000 — 59.000 |
| **Opel Agila 1.2** grønur, árg 2001, 5 hurðar, km. 36.000, fyrr 110.000,- — nú 95.000 | **Hyundai Accent 1.5** gráur, árg 2000, 5 hurðar, km. 92.000 — 89.000 |
| **Opel Corsa 1.4 Swing** grønur, árg 1997, 5 hurðar, km. 84.000 — 68.000 | **Fiat Scudo 2.0 Hdi VAN** hvítur, árg 2002, 4 hurðar, km. 35.000 — v/mvg 160.000 |
| **Opel Corsa 1.4 Swing** grønur, árg 1999, 5 hurðar, km. 62.000 — 79.000 | **Fiat Marea 1.9 DT Station Car** ljósabláur, árg 1997, 5 hurðar, km. 135.000 — 78.000 |
| **Opel Corsa 1.2** svartur, árg 2001, 3 hurðar, km. 51.000 — 89.000 | |

Gevið gætur: Bilarnir á listanum kunnu verða seldir
Fyrispurningar kunnu vera settir á telefon 34 54 00,
eisini ber til at senda teldupost til: nissan@nissan.fo
Bilarnir finnast eisini á: www.nissan.fo

P/F Meinhardt Arge
v/ Oyggjarvegin • Postsmoga 3171 • 110 Tórshavn • Tel. 31 61 61

Sosialurin 341800